

Complete Lesson Transcript – Lesson 378 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì sān bǎi qī shí bā kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Yáng lǎoshī .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Lài lǎoshī .

Adam: And hello, I am Adam.

Kirin: Huānyíng jiārù wǒmen de Zhōngwén xuéxí kèchéng .

Raphael: Zài jīntiān de kèchéng , wǒmen huì yòng wèn wèntí gēn huídá de fāngshì lái fùxí wǒmen shàng yī kè xué guò de dānzì . Zhè yàng de liànxí néng ràng nǐmen zhīdào rúhé bǎ xué guò de dānzì shǐyòng zài zhēnshí de shēnghuó zhōng . Lìngwài, zài jīntiān de kèchéng zhōng , wǒmen yǒu yīge shēngzì .

Kirin: Bèidòng .

Adam: Passive.

Raphael: Xiànzài qǐng tīng dì yī ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Chèn .

Raphael: Nǐ xiǎo de shíhòu huì chèn fùmǔ bú zài de shíhòu zuò shénme ?

Kirin: Wǒ xiǎo de shíhòu huì chèn fùmǔ bú zài de shíhòu , zhǎo péngyǒu huòshì tóngxué lái wǒ jiā wán yóuxì . Yīnwèi píngcháng wǒde fùmǔ zhǐ yào wǒ rènzhēn niànshū , zhǔnbèi kǎoshì , bú ràng wǒ gēn péngyǒu chūqù wán . Suǒyǐ wǒde fùmǔ bú zài jiā de shíhòu , wǒ jiù chèn zhe zhège jīhuì qǐng péngyǒu lái wǒ jiā wán yóuxì .

Raphael: Hǎo xiàng měi ge rén xiǎo de shíhòu , fùmǔ dōu bú ràng wǒmen zuò hěnduō shìqíng , dīng le hěnduō guīdìng , suǒyǐ hái zi men jiù děi chèn fùmǔ bú zài de shíhòu zuò yīxiē píngcháng bù kěyǐ zuò de shìqíng . Búguò wǒ māma jiù céngjīng fāxiàn wǒ chèn tā bú zhùyì de shíhòu chūqù wán , jiéguǒ wǒ bèi mà le yī dùn .

Kirin: Wǒ yě shì . Hòulái wǒde fùmǔ fāxiàn le wǒ hé péngyǒu zài jiālǐ wán yóuxì , wǒ yě bèi chéngfá le .

Raphael: Jiēxiàlái, qǐng tīng dì èr ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Wàiwén .

Raphael: Nǐ rènwéi xué wàiwén zhòng bú zhòngyào ? Xué wàiwén yǒu shénme hǎochù ?

Kirin: Wǒ rènwéi xué wàiwén shì fēicháng zhòngyào érqǐě yǒuyòng de . Huì shuō wàiwén de rén búdàn néng rènshì hěnduō bù tóng guójiā de rén , yòu néng liǎojiě bù tóng de wénhuà , xué dào xǔduō tèbié de jīngyàn . Duì zhǎo gōngzuò yě shì yǒu bāngzhù de . Huì shuō wàiwén de rén gōngzuò jīhuì yě huì bǐ bú huì shuō wàiwén de rén duō .

Raphael: Méi cuò . Suǒyǐ hěnduō rén cóng xiǎo jiù kāishǐ xuéxí qítā de yǔyán , xīwàng duì yǐhòu zhǎo gōngzuò yǒu bāngzhù , yě yǒu yī bùfèn de rén xuǎnzé dào guówài liúxué , zhè yàng xuéxí wàiwén jiù huì biàn de gèng róngyì le .

Kirin: Duì a . Xiàng wǒ jiù xiǎng qù Àozhōu yī biān niànshū , yī biān dǎgōng , búdàn kěyǐ rènshì xǔduō bù tóng guójiā lái de péngyǒu , yě kěyǐ xùnliàn zìjǐ dúli de nénglì .

Raphael: Qǐng jìxù tīng dì sān ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Zìdòng .

Raphael: Zìdòng de xiāngfǎn shì shénme ?

Kirin: Zìdòng de xiāngfǎn shì bèidòng . Zìdòng de yìsi shì zìjǐ yuànyì zuò yīnggāi zuò de shìqíng . Bèidòng de rén zuò shìqíng de tàidù bú xiàng zìdòng de rén nà yàng . Bèidòng de rén zǒngshì děng biérén xiān gàosù tāmen yīnggāi zuò shénme shìqíng cái kāishǐ zuò .

Raphael: Rúguǒ shì wǒ, yě huì bǐjiào xǐhuān zìdòng de rén . Xiàng dào biérén jiālǐ chīfàn , chī wán fàn hòu huì bǎ wǎn hé pánzi ná dào chúfáng , bìngqiě bāngmáng xǐ gānjìng , bú huì bèidòng de děng biérén gàosù wǒ cái qù zuò .

Kirin: Wǒ yě zhème juéde . Bèidòng de rén jìnbù de sùdù bǐjiào màn , érqǐě dàjiā yīnggāi yě bǐjiào xǐhuān zìdòng de rén .

Raphael: Zàilái, qǐng tīng dì sì ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Chōngshí .

Raphael: Yàoshì dāng xuéshēng de rén bù xiǎng zhēngtiān niànshū , xiǎng bǎ shēnghuó biàn de gèng chōngshí , yīnggāi zěnme zuò ?

Kirin: Dāng xuéshēng de rén chúlè niànsū yǐwài , qíshí hái néng cānjiā hěnduō xuéxiào jǔbàn de huódòng , yīfāngmiàn néng dé dào lèqù , yīfāngmiàn néng rènshì xīn péngyǒu . Dǎgōng yě shì bú cuò de bànfǎ . Dāng xuéshēng de rén kěyǐ liyòng xiàkè yǐhòu de shíjiān gōngzuò , gěi zìjǐ zhuàn yīdiǎn shēnghuó fèi , yě néng zēngjiā gōngzuò de jīngyàn . Zhèxiē dōu shì chōngshí xuéshēng shēnghuó de hǎo bànfǎ .

Raphael: Wǒ yǐqián jiù chángcháng cānjiā xuéxiào jǔbàn de huódòng , yóuqí shì yùndòng bǐsài . Zài xùnliàn de guòchéng zhōng , wǒ hé qítā yīqǐ cānjiā de tóngxué biànchéng hěn hǎo de péngyǒu , dào xiànzài hái yǒu liánluò ne !

Kirin: Zhēnde a ! Wǒ yě shì zài dǎgōng de dìfāng rènshì le xǔduō péngyǒu . Kàn lái wǒmen de xuéshēng shēnghuó dōu hěn chōngshí ne !

Raphael: Zuìhòu, qǐng tīng dì wǔ ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Zhènglǐ .

Raphael: Zhènglǐ gēn dǎsǎo de yìsi yǒu shénme bù tóng ?

Kirin: Yàoshì nǐde fángjiān de dōngxī yòu duō yòu luàn de huà , nǐ yīnggāi zhènglǐ , ràng fángjiān de dōngxī kàn qiǎilái shǎo yīdiǎn . Yàoshì nǐ fángjiān de lǎjī hěnduō , dào chù dōu hěn zāng de huà , nà nǐ jiù yīnggāi dǎsǎo le . Dǎsǎo yǐhòu , fángjiān jiù huì kàn qiǎilái gānjìng duō le .

Raphael: Wǒ zuótiān yě zhènglǐ le wǒde yīguì , zhǔnbèi bǎ bù néng chuān de yīfú dōu sòng gěi wǒ dìdi , xiànzài wǒde yīguì yòu kěyǐ fàng xīnde yīfú jìnqù le .

Kirin: Shuō dào zhège wǒ cái xiǎng dào , wǒ yǐjīng hěn jiǔ méiyǒu zhènglǐ wǒde fángjiān le , yīnwèi xiànzài wǒ zhèngtiān dōu zài dǎgōng , huí dào jiā hòu yě méi shíjiān le , wǒ yīnggāi chèn zhège zhōumò gǎnkuài lái zhènglǐ .

Raphael: Xīwàng zhè yàng de liànxí néng ràng nǐmen gèng qīngchǔ zhèxiē dānzì de yòngfǎ . Nǐmen yě kěyǐ gēn péngyǒu men hùxiāng liànxí zhèxiē wèntí , zēngjiā gèng duō shuō Zhōngwén de jīhuì . Wǒmen de huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline.com zhège dìfāng zuò gèng duō de liànxí .

Kirin: Wǒmen xià cì zài jiàn .